

Poesia 98

Ausiàs March

Citació: "Edició sinòptica de la poesia 98 d'Ausiàs March", document generat com a resultat del projecte d'investigació *Edició sinòptica de las poesías de Ausiàs March a partir de todos los testimonios manuscritos e impresos en su contexto literario* (FFI2014-52380-C2-1-P), http://www.cervantesvirtual.com/portales/ausias_march/edicio_sinoptica/ [18 de desembre de 2019]



Aquesta obra està subjecta a una llicència de Reconeixement 4.0 Internacional de Creative Commons

(A 9) [98]: 1-64, 73-76]

[35v] Mossen auzias march

[1-64]

1. PEr lo camí / de mort he cercat vida
2. Hon he trobat / moltes falces monjoyes
3. Quasi guiat / per les falses ensenyas
4. So auengut / aperillosa riba
5. Sicol maluat / quin paradís vol cabre
6. E vers Jnfern / ab cuytat pas camjna
7. Exicom cell / que demig jorn les terras
8. Va encercant / per vent de tremuntana
9. Gran es mondan / segons ma complanyença
10. Segons lo ver / es poch lo meu dampnatge
11. Jo pert delit / hauent ab dolor ligua
12. Etal com fon / plach molt ama natura
13. En mi no puch / trobar als sino tolre
14. Ede mon be / sibem vull nom alegre
15. Lo perdre / sent per quhe perdut dolç abit
16. Del be vinent / nom trop certa fiança
17. Axicom lom / per molta fe que haia
18. Lex ab dolor / esta vida mesquina
19. Perque no sent / los delits del altisme
20. Essent aquests / quen esta vida leixa
21. Ne pren amj / quel delit damor leixe
22. Ab tal dolor / que no sce hon pot cabre
23. Yab molta por / sper lo rahonable
24. Perque no sce / com lo sentre plahible
25. Sicom aquell / quentrar vol enbatalla
26. E trobar cor / ans quellasperimenta
27. E com se veu / esser prop delencontra
28. Per gran pahor / fuig mostrant les espattes
29. Ne pren amj / quen contramor mesforça
30. Ffins avenir / afer ma lestreet compte
31. E quant so prop / daquell apartar me
32. Com avençut / jo abandon mes armes
33. [36r] Duptrar nom cal sim son fetes metzines
34. Ab algun art / son preses mes potences
35. Per son voler / tot home del mon ama
36. Yamor nom plau / edamor son mes obres
37. Per los cabells / ami sembla quem porten
38. Affer los fets / que amor me comana
39. Sin vull fugir / portar nom poden cames
40. Ent/al² contrast / la mia vida penja
41. Aquell dolç tast / quabsi lacordant tasta
42. No es en mi / mas dolor dell discorde
43. Qui nos amat / yamor altri cobeia
44. No sent gran mal / pus vn terme desija
45. <jo son aquell / qujn del mon nos ferme>
46. Jo am aqui / no mereix que yol ame
47. Edaltre part / veig obres encontrari
48. Dauiday mort / e certana paraula
49. A tot mesqui / vn gran be noli mjnua
50. Ço es hauer / damort vn molt poch dupte
51. Daquest gran be / jo no sce hon te casa
52. No trop raho / perque viure desige
53. Encontramor / aytant jo nom esforça
54. Que deu oblit / hen algun be son ficte
55. Nel mes bastant / sicom dabans complaure
56. Jo son bastant / lo qual deu tot hom tembra
57. Ffont son mos hulls / daygua dolçeamargua
58. Perquen dolor / heb delit aquells plore
59. Car vna es / la dolor delitable
60. Laltres aquell / poch ne molt nos companya
61. Com ne perque / saber aço com⁵ passa
62. No sia jo / lo deidor o mestre
63. Tant solament / aben sentir ho basta
64. Vingal juhi / als quj mes damor sabem

[36v] Tornada

[73-76]

(C 99) [98]

~: estramp :~

1. Perlo camí de mort / he cercat uida
2. hon he trobat / moltes falses monjoyes
3. car si guyat / perles falses ensenyas
4. so auengut / a perillosa riba.
5. [143r] Si col maluat / qui'n paradís uol cabre
6. e uers jnfern / ab cuytat pas camina
7. y axi com cell / qui de mig jorn les terres
8. ua cercant / per uent de tremuntana.
9. Gran es mon dan / segons macomplacença
10. segons lo uer / es poch lo meu damnatje
11. yo pert delit / hauent ab dolor liga
12. e tal com son / plach molt a ma natura
13. sus mi no puch / trobar altre que dolre
14. e de mon be / si ben uull nom alegre
15. lo perdrent / perque perdut dolç habit
16. del be uiuent / nom trob certa fiança
17. Axi com l'hom per certa fe que haja
18. leix'ab dolor / esta uida mesquina
19. perque no sent / los delits del altissime
20. e sent aquests / quen esta uida leixa
21. ne pren a mi / quel delit d'amor leixe
22. ab tal dolor / que no se hon pot cabre
23. y ab molta por / sper lo rahonable
24. perque no se / com lo sentre pahible.
25. [143v] Si com aquell / qu'intrar uol en battalla
26. e trobas cor / ans quellasperimente
27. e quant se ueu / esser prop del encontre
28. per gran pahor / fuig mostrant les espalles
29. ne pren ami / que contra'mor m'esforç
30. fins a uenir / a ferne l'estret compte
31. equant so prop / de aquell apartarme
32. com a uençut / yo abandon mes armes.
33. Dubtrar nom cal / sim son fetes metzies
34. ab algun art / son preses mes potences
35. per son uoler / tot home del mon ama
36. y d'amar nom plau / y d'amor son mes obres
37. per los cabells / ami sembla quem porten
38. a fer los fets / que amor me comane
39. sin vull fugir / portar / nom poden cames
40. en tal contrast / la mia uida penja
41. Aquell dolç tast / qu'ab si l'acordant tasta
42. no es en mi / mas dolor tant discorde
43. qui no's amat / y amor d'altri cobeja
44. no sent gran mal / pus vn terme desija
45. [144r] yo so aquell / qu'en res del mon nom ferme
46. yo am aqui / no mereix que yol ame
47. e d'altra part / ueig obres contrari
48. de uida y mort / he certana paraula
49. A tot mezqui / un be no li minaua
50. ço esd'hauer / mort hun molt poch de dubte
51. aquest gran be / yo no se hon te casa
52. ne trob raho / que per uiure desija
53. encontr'amor / aytant yo nom'esforça
54. que don oblit / en algun be sent ficte
55. n'ell m'es bastant / sicom d'abans complaure
56. yo so'n lo stat / lo qual deu tot hom tembre
57. Fons son mos ulls / d'agua dolça y amarga
58. perqu'en dolor / y ab delit aquells plore
59. car vna es / la dolor delitable
60. l'altr'ab aquell / poch ni molt nos companya
61. com ne perque / saber aço compassa
62. no sia yo / lo deidor o mestre
63. tant solament / aben sentir ho baste
64. uingal juhi / als qui mes d'amor sabem
65. [144v] Cascuna part / desi'ndona crehença
66. tal que no se / raho que la desfaça
67. a mon desig / gran raho ma donada
68. e si desam / nom sia donada culpa
69. ja los meus fets / raho d'home nols porta
70. als fets es dat / tot quant a mi segueuca
71. a res a fer / a mi es tolt d'arbitre
72. nom trob res franch / sino la sola pensa

~: Tornada :~

(D 98) [98]

[105r] Rims-de-mossen-osias-march
Stramps¹

1. Per lo camí / de mort he cercat vida
2. <h>on hetrobat / moltes falses monjoyes
3. car siguiat / per les falses ensenyas
4. so auengut / aperillosa riba
5. Sicol maluat / quin paradís vol cabre
6. evers jnfern / ab cuytat pas camina
7. y axicomcell / qui de mig jorn les terres
8. va encercant / pervent detremuntana
9. Gran es mon dan / segons es macomplacença
10. segons lover / es poch lo meu damnatje
11. yo pert delit / hauent ab dolor liga
12. etal c'om fon / plach molt ama natura
13. En mi no puch / trobar als sino dolre
14. ede mon be / si benvull nom alegre
15. lo perdre sent / perque perdut dolç abit
16. delbe vinent / nom trob certa fiança
17. Axi com l'<h>om / per molta fe que haja
18. leix ab dolor / estavida mesquina
19. perque no sent / los delits del altisme
20. e sent aquests / quen estavida leixa
21. Nepren ami / quel delit d'amor leixe
22. ab tal dolor / que no se honpot cabre
23. y ab moltapor / sper lo rahonable
24. perque no se / com lo sentre pahible
25. [105v] Sicom aquell / que'ntrarvol en batalla
26. etrobas cor / ans quelasperimente
27. equant seveu / esser prop del encontre
28. pergran pahor / fuig mostrant les espattes
29. Nepren ami / que'n contra'mor mesforce
30. fins avenir / aferne lestreet compte
31. equant so prop d<e>aquell apartarme
32. com a vençut / yo abandon mes armes
33. Dubtrar nom cal / sim son fetes metzines
34. ab algun art / son preses mes potences
35. per son voler / tot home delmon ama
36. y amar nomplau / e d'amor son mes obres
37. Per los cabells / ami sembla quemporten
38. a ferlos fets / que amor me comane
39. sin vull fugir / portar nom poden cames
40. ental contrast / la mia vida penja
41. Aquell dolç tast / qu'<a>b⁴ sil'acordant tasta
42. no es en mi / mas dolor <tart> discorde
43. qui nos amat / y amord'altri cobege
44. no sent gran mal / puis vn terme desija
45. Yo so aquell / quin res del mon nom ferme
46. yo am aqui / no mereix que yol ame
47. ed'altrapart / veig obres encontrarij
48. de vida ymort / ecertana paraula
49. [106r] A tot mesqui / vngran be no li minua
50. ço es d'<h>auer / mort hun molt poch <de> dubte
51. aquest gran be / yo no se honte casa
52. netrob raho / perqueviure desija
53. Encontr'amor / aytant yo nom esforce
54. que don'oblit / enalgun be sens ficte
55. ne'll mes bastant / sicom dabans complaure
56. yo son l'estat / loqual deu tot hom tembre
57. Ffont son mos vlls / d'ayguadolça y amarga
58. perqu'ndolor / y ab delit aquells plore
59. car vna es / la dolor delitable
60. l'altr'ab aquell / poch ne molt noscompanya
61. Com ne perque / saber aço compassa
62. no sia yo / lo deydor o mestre
63. tan solament / aben sentir ho baste
64. vingal juhi / als qui mes d'amor sabem
65. Cascuna part / de sin dona crehença
66. tal que no se / raho queladesfasa
67. amor de si / gran raho madonada
68. e sidesam / nom sia dada culpa
69. Jalos meus fets / raho d'<h>ome nols porta
70. als fets es dat / tot quant ami segueuca
71. a res afer / ami es tolt l'arbitre
72. nom trob res franch / sino la sola pensa

[106v] to⁶

(F 98) [98]

Altra

1. Per lo camj de mort e cercat vida
2. On e trobat moltes falses monjoyes
3. Quasi gujat per les falses ensenyas
4. So auengut aperillosa riba
5. Si col maluat quen paradís vol cabre
6. E ues jnfern ab cuytat pas camjna
7. Yaxi com cell quj de mjjg jorn les terres
8. Va encerquant per vent de tremuntana
9. [122v] Gran es mon dan seguons ma complacença
10. Seguons lo uer es poch lo meu dampnatge
11. Yo pert delit hauent ab dolor liga
12. E tal com fon plach molt ama natura
13. En mj no pusch trobar als sino perdre
14. E de mon be si beu vull nom alegre
15. Lo perdre sent per que perdut dolc habit
16. Del be vjnent nom trob certa fiança
17. Axi com lom per molta fe quehaia
18. Lexab dolor esta vida mesqjna
19. Per que no sent los delit del altisme
20. E sent aquests quenesta vida lexa
21. Ne pren amj quel delit damor lexe
22. Ab tal dolor que nosse on pot cabre
23. Ab molta por esper lo rahonable
24. Per que nosse com lo sentire plaible
25. Si com aquell quentrar vol en batalla
26. E trobas cor anr quelasperjmente
27. E quant se ueu esser prop del encontre
28. Per gran paor fug mostrant les espattes
29. Ne pren amj quen<con>tramor mesforce
30. Ffjns auenjr afer ne lestreet compte
31. E quant so prop de aquell apartarme
32. Com auençut yo abandon mes armes
33. [123r] Dubtrar nom cal sim son fetes metzines
34. Ab algunart son preses -son preses-³ mes potences
35. Per son uoler tot home del mon ama
36. Yamor nom plau e damor son mes obres
37. Per los cabells amj sembla quem porten
38. A fer los fets que amor me comana
39. Sin vull fugir portar nom poden cames
40. En tal contrast la mja vida penja
41. Aquell dolc tast cab si lacordant tasta
42. No es en mj mas dolor dell discorde
43. Quij nos amat yamor daltre cobeia
44. No sent gran mal puys vn terme desija
45. Yo so aquell qujn res del mon nom ferme
46. Yo am aqui no mereix que yol ame
47. E daltra part veig obres encontrarij
48. De vidaymort he certana paraulla
49. A tot mesquj vn gran be noli mjnua
50. Co es hauer de mort vn molt poch dubte
51. Daquest gran be yo nosse onte casa
52. No trob raho per que vjure desige
53. Encontramor aytant yo nom esforce
54. Que don oblit en algu be seu ficte
55. Nel mes bastant si com dabans complaure
56. Yo son lestat lo qual deu tot hom tembre
57. [123v] Ffont son mos ulls daygua dolcayamargua
58. Per quen dolor yab delit aquells plore
59. Car vna es la dolor delitable
60. Laltrab aquell poch ne molt nos companya
61. Com ne per que saber aco com passa
62. Nossia yo lo deidor o mestre
63. Tan solament aben sentir o baste
64. Vingal juhy als quj damor mes sabem
65. Cascuna part de sim dona creença
66. Tant que nosse raho que la desfaça
67. Amor dessi gran raho madonada
68. E si de sam nom sia dada colpa
69. Ja los meus fets raho dome nols porta
70. Als fets es dat tot quant amj segueuca
71. A res afer amj es tolt larbitre
72. Nom trob res franch sino la sola pensa

¹D'una altra mà.

²Resta d'un enllaç clausurat entre els mots Ent/al.

³Seqüència espuntejada.

⁴Corregit sobre cab.

⁵Sembla que primer hi ha una consonant n, el segon pal de la qual s'esmena en la consonant c i es completa amb om.

⁶Afegit per una altra mà.

- (A 0) [ps]
65. O follamor / les dolors costumades
 66. Venen per temps / que no donen congoxa
 67. Si xi no fas / ja no seriem homens
 68. Donchs perquequest / hus mist arranque

- (C 00) [ps]
73. O foll amor / les dolors costumades
 74. uenen per temps / que no donen congoxa
 75. si axi no fos / ja no seriem homens
 76. e perque donchs / aquest us en mi trenca.

- (D 08) [ps]
73. O foll amor / les dolors costumades
 74. venenper temps / queno donen congoxa
 75. s<i>axi no fos / ja no seriem homens
 76. eperque donchs / aquest vs en mis trenca

- (F 08) [ps]
73. O follamor les dolors costumades
 74. Venen per temps que no donen congoxa
 75. Saxi no fos ja no serien homens
 76. E per que donchs aquest hus en mjs trenca

Ffy